



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

عقد مشروع تلزيم تجديد رخص تشغيل وصيانة نظام Solarwinds في المركز الرئيسي لمصرف لبنان

فيما بين:

الفريق الاول: مصرف لبنان الممثل بحاكمه الاستاذ كريم انطون منعيد
المسمى في ما بعد "المصرف"

الفريق الثاني: شركة Forequest Technologies SAL
المسجلة في السجل التجاري في بيروت بتاريخ ٢٠١٥/١/٢٨ تحت رقم ١٠١٩٣٤٢
والممثلة بالسيد شربل ميشال الطويل
المسمى في ما بعد "الملتزم"

لما كان "المصرف" يرغب بتلزيم تجديد رخص تشغيل وصيانة نظام Solarwinds في المركز الرئيسي لمدة سنتين
وفقاً للشروط والمواصفات المنصوص عنها في العقد الحاضر (المسمى في ما بعد "الإلتزام")،

ولما كان "الملتزم" متخصص في مجال البرمجة والحلول الالكترونية والمعلوماتية وبصيانة وتشغيل نظام Solarwinds
وقد أبدى رغبته بتنفيذ "الإلتزام" عن طريق تقديم عرض إلى "المصرف" بهذا الخصوص بتاريخ ٢٠٢٥/١/١٣ مرفقاً بربطاً
صورة عنه (المسمى في ما بعد "العرض")،

ولما كان "المصرف" قد وافق على العرض المقدم من "الملتزم"،

لذلك،

فقد اتفق الفريقان بالرضى والقبول المتبادلين على ما يلي:

المادة الاولى: تعتبر المقدمة أعلاه و"العرض" جزئياً لا يتجزأ من العقد الحاضر.

المادة الثانية: يعتبر دفتر الشروط المتعلق بمشروع تجديد رخص تشغيل وصيانة نظام Solarwinds في المركز الرئيسي
لمصرف لبنان لمدة سنتين والمستندات المرفقة به والموقعة من "الملتزم" وفقاً للأصول جزءاً لا يتجزأ من العقد الحاضر.

المادة الثالثة: في حال وجود تعارض بين مضمون المستندات المذكورة في المادة الثانية أعلاه، يؤخذ بمضمون العقد الحاضر
الذي يتقدم في التطبيق على أي منها.

المادة الرابعة: يتعهد "الملتزم" بتنفيذ "الإلتزام" على أكمل وجه وفقاً للشروط والمواصفات المتفق عليها والمفصلة
في دفتر الشروط والمستندات المشار إليها في المادة الثانية أعلاه.

المادة الخامسة: إن مدة تنفيذ "الإلتزام" محددة بسنتين من ضمنها أيام الأعياد الرسمية وتبدأ اعتباراً
من تاريخ ٢٠٢٥/١/١ ولغاية ٢٠٢٦/١٢/٣١ ضمناً (المسماة في ما بعد "مدة العقد").



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

المادة السادسة:

أ- حدد بدل "الإلتزام" بمبلغ قدره //37,766.64// د.ل. (سبعة وثلاثون ألفاً وسبعماية وستة وستون دولاراً أميركياً وأربعة وستون سنتاً فقط لا غير) (المسمى في ما بعد "البذل") مفصلاً بحسب الجدول التالي:

	Total price including VAT
Solarwinds Renewal and Upgrade (Till 31/12/2026)	35,546.64 USD (بدل تجديد وتطوير الرخص)
Solarwinds Support (Till 31/12/2026)	2,220 USD (بدل الصيانة)
Total price for 2 years including VAT	37,766.64 USD

ب- يسدد مصرف لبنان بدل تجديد وتطوير الرخص والمسعور بالدولار الأميركي، نقداً بالليرة اللبنانية على أساس السعر الفعلي للدولار الأميركي بتاريخ التسديد وذلك دفعةً واحدة بعد تقديم المستندات التي تبين تسليم وتشغيل الرخص من قبل الملتزم (الإستلام المؤقت).

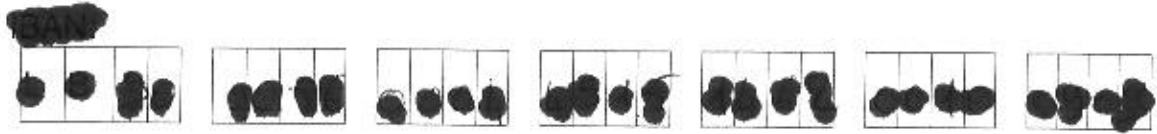
ج- يسدد مصرف لبنان بدل الصيانة والمسعور بالدولار الأميركي، نقداً بالليرة اللبنانية على أساس السعر الفعلي للدولار الأميركي بتاريخ التسديد، وذلك على دفعتين متساويتين بمبلغ قدره //1,110// د.ل. لكل دفعة عن كل سنة التزم وتسدد خلال شهر كانون الأول من كل سنة.

د- لا يحق "للملتزم" أن يطالب بأي زيادة على "البذل" لأي سبب كان مهماً كان نوعه أو مصدره ولأية جهة كانت. يشمل "البذل" المصاريف والرسوم والضرائب كلفة المرتبطة بتنفيذ "الإلتزام" بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة ونفقات النقل والأجور والأتعاب والأعباء مهما كانت التي تستحق قبل وخلال "مدة العقد".

هـ- يلتزم "الملتزم" في مهلة أقصاها (١٠) عشرة أيام تبدأ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد، بتقديم "للمصرف"، كتاب ضمان مصرفي وفقاً للنموذج المرفق في دفتر الشروط (ملحق رقم ٤-). يضمن حسن قيامه بتنفيذ موجباته موضوع العقد بمبلغ قدره ١٠% من قيمة البذل (كتاب ضمان حسن التنفيذ). يعاد كتاب ضمان حسن التنفيذ إلى "الملتزم" بعد مرور ثلاثة أشهر على انتهاء مدة العقد وبعد موافقة "المصرف" انتهائية والخطية على حسن التنفيذ (الإستلام النهائي).

و- يمكن "للمصرف" اجراء المقاصة حكماً بين أي مبلغ يترتب "للملتزم" وبين أي مبلغ يترتب لـ "المصرف".

ز- يقوم "المصرف" بما يلزم لتأمين قبض "الملتزم" "البذل" نقداً بالليرة اللبنانية ودفعة واحدة من المصرف الذي قد يحول المبلغ إليه وذلك في حال تم الإتفاق على تسديد "البذل" بموجب تحويل مصرفي على الحساب المصرفي التالي:



26/

CT



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

المادة السابعة: يلتزم "الملتزم"، تحت طائلة عدم السماح لممثليه أو لأي من العاملين لديه أو المتعاقدين معه بالدخول إلى حرم "المصرف"، بالتقيد بالاجراءات الأمنية المتبعة لدى "المصرف" أو التي قد يطلبها "المصرف" خلال تنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر لا سيما التعليمات التالية:

- إبراز أصل أوراق ثبوتية عائدة له إلى مكتب الاستقبال الموجود في مدخل كل مبنى من مباني "المصرف" (بطاقة هوية، إخراج قيد فردي، جواز سفر، رخصة سوق، وثيقة إقامة الشخص الأجنبي) وذلك عند توقيع العقد الحاضر.
- الاستحصال على "بطاقة تعريف" من مكتب الاستقبال لدى "المصرف" مخصصة فقط للتعريف بحاملها (المسماة في ما بعد "بطاقة التعريف").
- الاستحصال على "بطاقة دخول" من مكتب الاستقبال لدى "المصرف" تتيح لحاملها الدخول إلى مناطق محددة في حرم "المصرف" (المسماة في ما بعد "بطاقة الدخول") وذلك بعد إبراز أصل أوراق ثبوتية و "بطاقة التعريف".
- إعادة تسليم "بطاقة الدخول" إلى "المصرف" عند الخروج من حرمه.
- إعادة تسليم "بطاقة التعريف" إلى "المصرف" عند انتهاء مدة العقد.
- الإمتناع عن إدخال هواتف خلوية وكاميرات تصوير وأجهزة الكترونية على اختلافها إلى حرم "المصرف".
- ويعود "المصرف" إتخاذ التدابير المناسبة بحق "الملتزم" في حال عدم تقيد هذا الأخير بالاجراءات المطلوبة أو بأي من التعليمات الواردة أعلاه أو في حال سوء استخدام "بطاقة التعريف" أو "بطاقة الدخول".

المادة الثامنة: يلتزم "الملتزم" والعاملون لديه بكتمان السر المنشأ بقانون ٣ أيلول ١٩٥٦ ويشمل هذا الموجب جميع المعلومات التي قد يستحصلون عليها من "المصرف" أو قد يطلعون عليها بمعرض قيامهم بتنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر وعليهم أن يحافظوا على هذه المعلومات بالعناية التي يحافظون بها على المعلومات السرية الخاصة بـ "الملتزم". يكون أيضاً "الملتزم" مسؤولاً تجاه "المصرف" عن المتعاقدين معه بكتمان السر المنوه عنه أعلاه.

المادة التاسعة: تطبق القوانين والأنظمة اللبنانية المرعية في تفسير وتنفيذ العقد الحاضر. تكون محاكم بيروت هي المحاكم الصالحة للبت بأي نزاع قد ينشأ عن تفسير وتنفيذ العقد الحاضر.

المادة العاشرة: يتخذ "الملتزم" في ما خص التبليغات وتنفيذ مضمون العقد الحاضر محل إقامة له على العنوان التالي: بيروت- جادة سامي الصلح - بناية UCA- الطابق الأول.

المادة الحادية عشرة: يخضع أي تعديل في مضمون العقد الحاضر لموافقة الفريقين الخطية والمسبقة.

المادة الثانية عشرة: يلتزم "الملتزم" على كامل مسؤوليته بتأدية رسم الطابع المالي المتوجب على العقد الحاضر ضمن المهلة المحددة قانوناً كما يلتزم بتأدية رسم الطابع المالي على كل فاتورة مقدمة من قبله ومرتبطة بالعقد الحاضر.

المادة الثالثة عشرة: حرر العقد الحاضر في بيروت بتاريخ ٩ / ٧ / ٢٠٢٥ على نسختين أصليتين بيد كل فريق نسخة.

الفريق الأول

مصرف لبنان

عنه



كريم انطون سعيد

الفريق الثاني

Forequest Technologies SAL

شربل ميشال الطويل

ايصال تحصيل

25-84-11123323

رقم المعاملة 23125

سنة التكلفة	2025
نوع الضريبة	تحصيل / ضرائب غير مباشرة
الياب	رسم طابع مالي
نوع الجدول	امر قبض
رقم الجدول	1821318
تاريخ الجدول	14/07/2025

منطقة التحصيل	المزرعة
---------------	---------

البلدة	
رقم المراقب	
سنة الإيرادات	2025

رقم المكلف	3042030
------------	---------

رقم العقار	القسم

يرجى ان تقبضوا من Forequest Technologies S.A.L فوركوست تكنولوجيز ش.م.ل

ملاحظة: يرجى إبراز هذا الايصال لدي كل مراجعة

نقصيل المبلغ	القيمة
خزينة	13,530,000
غرامة تحقق	0
مجموع الضريبة	13,530,000
غرامة تحصيل	0
فائدة التحصيل	
طابع	100000
المجموع النهائي	13,630,000

0 نزل مبلغ الخزينة بقيمة

0 نزلت غرامة التحقق بقيمة

0 خفضت غرامة التحقق بقيمة

0 خفضت غرامة التحصيل بقيمة

مبلغ و قدره ثلاثة عشر مليون و ستمائة و ثلاثون ألف ليرة لبنانية فقط لا غير

بموجب امانة او عملية رقم 14/07/2025 تاريخ

ايضاحات عامة وذلك عن اتفاق بقيمة ٣٧٧٦٦,٦٤ دا

اعد في

اسم Ruba Jafar

معد الايصال

التوقيع

التاريخ

صالح للدفع لغاية 16/07/2025

25-84-11123323

ايصال تحصيل

(2) رقم عملية القبض

وصلني من

وفق التفصيل أدناه فقط

(3) □ نقداً

(4) □ شك

المجموع

رقمه

المصرف المسحوب عليه

التوقيع

طابع



رقم الاصل: MOFE 2500130997

إيصال تحصيل لضريبة المضافة

نسخة الزبون

C 20433393

2025-07-14 13:10:58

تاريخ الدفع

حزيرة شير مديرة

نوع المعاملة

BULB S.A.R.L.

اسم الوكيل

25-84-11123323

رقم أمر القبض

LBP

13,630,000

المبلغ المحصل

LBP

450,000

الرسم

FOREQUEST TECHNOLOGIES S.A.L.

رقم التسجيل

LBP

14,080,000

المبلغ الإجمالي

96170896304

الهاتف

أربعة عشر مليوناً و ثمانون ألف ليرة لبنانية فقط لا غير

14-07-2025

إلى

14-07-2025

الفترة من

إن رسم المبالغ الضائي محسوب

توقيع الزبون



توقيع المحلل
BULB S.A.R.L. Unipersonnelle

WHISH MONEY SAL

Capital: Lit 5,000,000,000 Pay'paid

Ground Floor, Karim Houssef Bldg, Austrija Street, Beirut, Lebanon

Direct: Bank License 42/S/19 | MO: 3068204

T: 961 786 939 F: 961 786 939 | ext: 969

02-1025577-36int

www.whish.money

M. SARMINI

2025-07-14 13:10:59